

Kakor je rekel

Prestrašen sem se zbudil. Vsa hiša se je zibala ...

»Spet potres?« sem si mislil. Nisem pa hotel vstati, ampak sem čakal, kaj bo. Končno se je svetilka pod stropom nehala zibati. Ker sem bil zelo utrujen, sem spet zaspal.

Ne vem, koliko časa sem trdno spal. Nenadno so me prebudili sicer ne potresni sunki, pač pa klic mojih otrok: »Očka!« me je klical Rafaelček: »Zbudi se!«

»Očka! Je že vstal!« je hitela Rahela.

Pretegnil sem se in jima odgovoril: »Čemu naj bi vstajal?«

»Vstal je! Očka, pridi, da ga boš videl!« mi je odvrnil sin.

»Je že vstal! Pojdim ga gledat!« je silila Rahela.

»Meni ni treba, da bi hodil gledat, ali je res vstal,« sem jima odgovarjal. »Jaz sem in verujem, da je on Božji Sin! Sam je napovedal, da bo vstal, in danes je tretji dan. *Nebo in zemlja bosta prešla, njegove besede pa ne bodo prešle!*«

»Ali res ne boš vstal?« je spet prosila Rahela. »Marta je prišla in pravi, da se je Učenik že prikazal Mirjam.«

Poln veselega pričakovanja sem skočil pokonci in odhitel k Marti. Vsi, kar jih je bilo v hiši, so se zgrnili okoli nje in jo poslušali.

»Ali si čutil potres?« me je vprašala.

»Seveda sem čutil! A sem bil tako utrujen, da sem spet zaspal.«

»Tudi me smo ga zaznale. Magdalena, ki je toliko prejokala, je spala. Preplašena je planila pokonci in stekla iz hiše, ne da bi jo mogla zadržati. Zaklicala je: 'Kaj neki se je zgodilo? Kako sem mogla zaspati?' In je odhitela kakor brez uma.«

Že prej so Marija Magdalena, Jakobova mati in Saloma kupile dišav, da bi šle Jezusa mazilit. Ko sta oni dve videli, da je Magdalena odšla, sta rekli: »Kako pridemo tako zgodaj iz mesta, ker so vrata še zaprta?«

Dina jima je povedala: »Nocoj vrat niso zaprli, da so romarji lahko odhajali. Začeli so odhajati, ko je minila velika sobota, in še kar odhajajo, ker jih je izredno veliko.«

»Nato so ženske vzele dišave, ki so jih bile pripravile, odšle navsezgodaj h grobu in govorile med seboj: 'Kdo nam bo odvalil kamen z vzhoda v grob?' Kamen je bil namreč zelo velik.«

»Sicer je pa grob tudi zapečaten in ga stražijo rimski vojak!« sem omenil.

»Moje tovarišice so delale takšen hrup, da mi je bilo kar nerodno. Mirjam, ki prejšnjo noč ni zatisnila oči, je namreč zaspala, zato sem se bala, da mi jo bodo še prebudile. Ko so odšle, sem zapahnila vežna vrata in šla skozi špranjo pogledat k Mirjam. Močno pa sem se začudila, ko zagledam, da je soba vsa razsvetljena, kakor da bi v njej svetilo tisoč svetilk in ne le ena sama leščerba! Majčkeno sem odprla vrata in še bolj ostrmela nad tem, kar sem zagledala. Notri je stal moški v škrlatni tuniki, ki jo je bila Mirjam stkala Janezu. Ker sem ga videla le v hrbet, sem sprva mislila, da je Janez. Pa sem naglo spoznala, da ne more biti, ker mu je iz vsega telesa sijala takšna svetloba, da je bilo vse svetlo. Radovedna sem opazovala. Mirjam ga je nepopisno nežno pogledala, ga prijala za roke in takrat sem videla, da mu je poljubila rane na njih.«

»Učenik je bil, očka!« je vmes zaklicala Rahela. »Učenik, ki je vstal! Pomisli!«

»Potem je Mirjam pokleknila in mu poljubljala noge ...«

»In mu je obula sandale, ki sva jih bili midve naredili!« je spet hitela moja hčerka, ki je bila zgodbo že slišala. »Pomisli, kako sem vesela!«

To me je silno prevzelo, a ne, ker bi se čudil, da je Jezus vstal, saj v svoji veri nisem več omahoval. Ganila me je sinovska nežnost, da se je prej kot vsem drugim prikazal svoji materi, ki je z njim toliko pretrpela.

Marta pa je še pripovedovala: »Ne moreš si misliti, kakšna blaženost je odsevala Mirjam z obraza, ki ga je obsijala svetloba, odsevajoča od Rabunija. Nato se je Sinu naslonila na prsi, ta pa jo je poljubil na čelo. Zdelo se mi je, da je Jezus Mirjam nekaj rekel, potem pa izginil, kakor bi se bil razblinil, medtem, ko je ona pokleknila in zaklicala: 'Moj Sin in moj Bog!«

Vsi smo ganjeni jokali ob tem preprostem Martinem pripovedovanju.

Marta je zaključila svoje sporočilo: »Soba je bila spet skoraj temna, ker jo je razsvetljevala le svetilka, ki je gorela ponoči. Stopila sem k Mirjam, ki je vstala, me objela od veselja in med solzami spregovorila: 'Vstal je, kakor je rekel!«

Spomini poročevalca iz Kristusovih časov, 2. del; Carlos María de Heredia; prevod France Kremžar; Cistercijska opatija; Ljubljana 2007



Alelujo Njenemu srcu v veselje

*Zapel Alelujo bom v zoro nedelje,
v vstajenjsko nedeljo čez grob ves odprt.
In pel bom spet Njenemu srcu v veselje;
Njen Sin se je vrnil s premagano Smrtjo!*

*Ne morem pozábiti: stala je tiho
ob križu - ni smela do Sinovih ran.
Za božjega Sina in svojega: dih
bi dala svoj - bol le bilá Ji je dana.
In vera v vstajenje, Njegova obljuba.
Do zadnjega diha je zrla Mu v rez.*

*Dovoli, o žena najlepša, poljub
na sólzo, obstalo v rokavnem izrezu.*

*O Božjega Sina in tvojega, Mama -
z nebeškim orkestrom Ti peti bom smel
nekoč? Sem Slovenec, a Tam ne bom sam:
vsi zvesti Slovenci Ti bomo Tam peli.*

Vladimir Kos

Svobodna Slovenija želi vsem sotrudnikom, dobrotnikom,
raznašalcem, naročnikom in bralcem, pa tudi vsem rojakom,
tako v Argentini kot po svetu in v domovini,
blagoslovljene in vesele praznike Kristusovega vstajenja!

Priče in pričevalci

Česa in koga? Kristusovega vstajenja in Njega samega. Zmagste dobrega nad zlom.

Kristus je poslal svoje apostole z besedami: *Moje priče boste do konca sveta*. Oni so morali pričati za Kristusa in Njegov nauk že takrat, ker je bilo treba Boga bolj poslušati in ubogati, kakor ljudi, ki so hoteli uničiti to pričevanje.

In vsi apostoli so to Jezusovo naročilo izpolnili dobesedno. Bili so Jezusove in Njegovega nauka priče, povsod in do konca svojega življenja. Jezusovo vstajenje jih je tako prepričalo in Sveti Duh jih je tako potrdil v resnici, da so vsi, popolnoma prepričani, dali svoje življenje kot mučenci za Kristusa.

Kristjani smo in moramo biti vsi pričevalci za Kristusa. Nismo Ga videli po vstajenju, a prejeli smo zakrament Potrditve ali Sve-to birmo in ta nam daje isto nalogo, kot jo je Jezus dal apostolom. Tudi za nas veljajo besede: *Moje boste priče do konca sveta*. Nalagajo nam dolžnost pričevanja. Naše življenje poštenosti in dobrote, dela in izpolnjevanja dolžnosti do Boga in do bližnjega, vse to naj bo naše pričevanje in tega način. Ni potrebno veliko besed, pač pa veliko zgledov.

Bodimo drugačni. Smo na svetu, a ne živimo za ta svet in nismo od sveta. In v tem je naša

drugačnost. In tudi naše pričevanje. Naša pot gre proti večnosti. Ne zadovoljimo se, kakor mnogi, s tem, kar nam svet ponuja.

Ni to naša kaprica. Nismo se tega izmislili sami. Sv. Avgustin to potrdi, ko pravi: Zase si nas ustvaril, o Bog.

Potem pa smo in moramo biti pričevalci vsega, kar je slovenskega, njegov narod, jezik, zgodovina, kultura, vera. Vse to in še več je naše. Vsi ostali nas in vse, kar je slovensko bogastvo, poznajo po nas. Prav je imel škof Rožman, ko je dejal, da nas je Bog, po svoji Previdnosti, s tem namenom poslal po vsem svetu. Tako je Jezus poslal apostole, Bog pa je poslal nas. Po nas naj svet okrog nas pozna Boga, Njegovo ljubezen in dobroto do vsega človeštva, pa tudi resnico, ki naj osvobodí ves svet.

Marsikaj smo mi starejši videli in doživeli in to pričujmo drugim. Najprej naši mladini, ki naj zdrav slovenski ponos ponese v svet. Potem pa še vsem drugim, ki jih resnica osvobaja in prepričuje.

Če ne bomo tega storili mi, bo resnica ostala nepoznana, ker ne bo nihče, namesto nas napravil, kar je v tem smislu potrebno in je naša dolžnost.

Vsi na delo in vstali Kristus nas bo blagoslovil.

Jože Horn

Jezus je iz groba vstal

*V skalnat grob so položili
mrtvega Žveličarja;
predenj kamen zavalili
in pustili samega.*

*Ko velika noč je vstala,
velik je potres nastal,
skala je zatrepetala,
Jezus je iz groba vstal.
Jezusu k njegovi zmagi
zemlja je častitala,
padli brez moči vojaki
so prestrašeni na tla.*

*S ptički alelujo pojmo,
Jezus je med nami spet;
smrti se nikdar ne bojmo,
krije nam življenja cvet.*

Gregor Mali

Marko pripoveduje

Stopile so v grob in zagledale mladeniča, ki je sedel na desni strani, ognjen v belo haljo, in so se prestrašile. On pa jim je rekel: »Ne bojte se! Jezusa iščete, Nazarenčana, križanega. Vstal je. Ni ga tukaj. Poglejte kraj, kamor so ga položili. Toda pojdite in povejte njegovim učencem in Petru: pred vami pojde v Galilejo; tam ga boste videli, kakor vam je rekel.«

(Mk 16, 5-7)

Pod geslom varčevanja

Slovenija, kot vsa Evropa in velik del sveta, se nahaja v krizi. Zato je vlada Janeza Janše pripravila poseben rebalans, ki naj vstavi red v finance slovenske države in družbe. Zaradi varčevalnih ukrepov se je pretekli teden sestala koalicija in se dogovorila, da predloga varčevalnega paketa zaradi strankarske in volilne matematike ne bo trgala in tako predlog še ostaja. Če bi rebalans proračuna padel, pa ni izključena huda politična kriza, trdijo nekateri viri. Po poročanju televizije POP TV DeSUS skrbijo varčevalni ukrepi glede upokojencev, tudi odprava dodatka za rekreacijo za upokojence, ki prejemajo pokojnino, višjo od 622 evrov.

Družinska politika, zlasti nižanje poročniškega nadomestila, pa skrbi NSi. Tudi vodja poslancev SLS Mihael Prevc je pred sestankom poudaril, da se bodo v SLS borili proti ukrepom, ki udarijo najšibkejši in da so v njihovi stranki tisti, ki se zavzemajo za pozitivno demografsko sliko.

»Gre za usodo države in če kdaj, mora koalicija sedaj držati skupaj trdno kot beton,« je dejal prvak Liste Virant Gregor Virant in tudi zatrdil, da je koalicija trdna ter da so ukrepi za uravnoteženje proračuna paket.

DeSUS naj bi razmišljal, da bi predlagal radikalno zmanjšanje birokracije tudi z ukinitvijo občin, ki so pred bankrotom, županska funkcija pa bi bila le še častna. Ker da so

nujne tudi investicije, bi ustanovili nacionalni programski svet, ki naj te investicije določi.

Pri ukrepih glede plač javnih uslužbencev pa je vodja poslancev NSi Matej Tonin poudaril, da ne bo šlo za linearno znižanje plač: tisti, ki imajo več, se jim bo zmanjšalo več, tistim, ki imajo manj, se bo manj. POP TV še navaja, da je Evropska komisija že uvrstila Slovenijo med rizične države in vlada trdi, da če do 12. aprila, ko nas bo Bruselj presojal, napredka ne bo, se bo denar za Slovenijo znova podražil, pa tudi da nas lahko doleti prepoved črpanja evropskih sredstev. Vodja poslanske skupine SDS Jože Tanko je pri tem ocenil, da je najbolje, da te stvari uredimo sami.

Kakšni bodo referendumi?

Po padcu družinskega zakonika na referendumu preteklo nedeljo 25. marca je ena izmed vladnih strank, Lista Virant, ki je zakonik podpirala vnovič izpostavila pobudo za spremembe referendumске zakonodaje.

To je tudi ena od pobud za ustavne spremembe, o kateri ugotuje stranke v tem mandatu doseči soglasje in dvotretjinsko večino v DZ, čeprav imajo zaenkrat o zaostitvi referendumске zakonodaje različna stališča. Stranke predlagajo predvsem zaostrovanje pogojev za razpis ter za veljavnost rezultata referendumа. SDS predlaga ustavno spremembo, s katero brez referendumа ne bo mogoče spremeniti odločitve, ki je bila prav tako sprejeta z referendumom. Kot so navedli, je pravica do referendumа temeljna ustavna pravica, ki se je v svobodni demokratični družbi ne sme omejevati. Je pa po njihovem možno poiskati rešitve pri večji racionalizaciji referendumskega odločanja, med drugim so že predlagali uvedbo referendumskega dne.

V Pozitivni Sloveniji predlagajo, da bi referendum lahko zahtevali samo volivci, za določene primere pa bi že vnaprej izključili možnost referendumа. Med te bi po mnenju prvaka stranke Zorana Jankovića sodil tudi družinski zakonik. Sicer ocenjuje, da rezultat referendumа o zakoniku kaže na potrebo po uvedbi spodnje meje udeležbe za veljavnost referendumа, in sicer najmanj na 40 ali 50-odstotno. Kljub temu pa ne more reči, pravi,

da referendum zaradi nizke udeležbe ni verodostojen. Določitev spodnje (vsaj 40-odstotne) udeležbe volivcev za veljavnost referendumа predlagajo tudi v Listi Virant, s čemer bi po besedah vodje poslanske skupine te stranke Riharda Branislja do referendumа »pristopili bolj resno«. Kot ugotavlja, smo inštitut referendumа pripeljali do absurda, saj jih imamo toliko, da »ljudje prav to bojkotirajo«.

V Listi Virant menijo, da je 30-odstotna volilna udeležba na referendumu o družinskem zakoniku premalo, da bi dobili verodostojno odločitev. Zanimivo je, da nobenega teh argumentov niso prinesli na dan, ko je bil na primer referendum o meji s Hrvaško.

Medtem določitvi kvoruma za veljavnost referendumа nasprotujejo v SLS, saj da bi s tem odvzeli pravico tistim, ki so se referendumа udeležili, poleg tega pa bi prihajalo do pozivov k bojkotu referendumа.

NSi pa predlaga, da bi lahko referendum zahtevalo ali najmanj 60 poslancev ali pa 40.000 volivcev. Po besedah vodje poslancev NSi Mateja Tonina želijo politiki dopustiti referendum le še za najpomembnejša vprašanja. Določitvi kvoruma za veljavnost referendumа v NSi nasprotujejo, saj je, tako Tonin, referendum prazen demokratičen, šteje pa vsak glas. V primeru kvoruma pa bi z neudeležbo volivci izrazili svojo voljo in kaznovali tiste, ki bi se referendumа udeležili, še poudarja.

Aktivni minister Erjavec

Karl Erjavec je vodja upokojenske stranke DeSUS. V tem svojstvu je sodeloval v vseh zadnjih vladah. V sedanjosti pa zavzema mesto ministra za zunanje zadeve.

Vodja slovenske diplomacije je že pred tedni napovedal, da se bo v marcu srečal s kolegi iz vseh sosednjih držav. Tega se je tudi držal ter prejšnji teden obiskal Zagreb in Dunaj, nato je bil v Rimu, ta petek 30. Marca pa je odšel v Budimpešto. Čeprav gre za spoznavne obiske in potrditev dobrososedskih odnosov, je Erjavec pri dosedanjih srečanjih vsakokrat omenil tudi odprta vprašanja.

Začel je pri sosednji Hrvaški. Spor, povezan z določitvijo meje, smo prepustili arbitražnemu sodišču. Ostajajo pa druga odprta vprašanja, zato sta minister Erjavec in hrvaška kolegica Vesna Pusić predlagala medvladno srečanje, na katerem bi obravnavali vsa odprta vprašanja od jedrske elektrarne Krško do varčevalcev nekdanje ljubljanske banke.

Sledil je obisk Dunaja, kjer se je minister Erjavec s kolegom Michaelom Spindeleggerjem med drugim pogovarjal o položaju slovenske manjšine v Avstriji. V pripravi je novi zakon o narodni skupnosti, ki bo bistven za prihodnji razvoj pred-



vsem slovenske manjšine na Koroškem.

Erjavec se je mudil tudi v Rimu kjer se je srečal z italijanskim zunanjim ministrom Giulijem Terziem. Največ pozornosti sta namenila krepitvi povezovanja Slovenije in Italije v evropskem okviru ter utrjevanju gospodarskih vezi med državama, saj je Italija naš drugi gospodarski partner, blagovna menjava pa še narašča. Nista pa se dotaknila vprašanj slovenske manjšine. Med obiskom v Rimu se je minister srečal tudi s predsednico Tamaro Blažina in člani Skupine prijateljstva s Slovenijo v italijanskem parlamentu. Ministra Erjavca je konec preteklega tedna pohitel še v Budimpešto. Tudi tam je poleg potrditve dobrososedskih odnosov v ospredju slovenska manjšina na Madžarskem in madžarska pri nas. Kot je znano, je največ težav pri financiranju slovenske manjšine v Porabju.

Lopata že čisti

Končno so v Sloveniji dočakali sodbo v precej odmevnem primeru korupcije v državi - v aferi Čista lopata. Ljubljansko okrožno sodišče je po skoraj letu in pol sojenja vse obtožene, razen Ivana Krofliča, spoznalo za krive podkupovanja ali sprejemanja podkupnine. Vsi bodo morali v zapor in plačati tudi stranske denarne kazni. Največ - dve leti in pol si je zopora prislužil Tomaž Žibert.

Zidar, Črnigoj in Tovšakova so dobili leto in pet mesecev zopora, Tomaž Žibert dve leti in pol, Ivan Demšar leto dni, Borut Farčnik in Srečko Gabrič pa deset mesecev. Vsi bodo morali plačati tudi stransko denarno kazen, največ Žibert 15 tisoč evrov. Poravnati bodo morali tudi sodne stroške, vsak eno osmino zneska. Sodba še ni pravnomočna, vseh sedem obsojenih ima 15 dni časa za pritožbo. Zidar jo že napoveduje. »Meni ni jasno, zakaj sem obsojen. Nič nisem storil narobe. To bom tudi dokazal. Postopek zame še ni končan.«

Predsednica sodnega senata Vesna Podjed je v obrazložitvi je dejala, da so bila vsem obsojenim, razen Krofliču, dokazana očitana kazniva dejanja. Navedena očitana kazniva dejanja so bila izvedena s terjanjem in dajanjem nagrade, zato pri tem po mnenju Podjedove ni ključnega pomena, da do sklenitve posla s Kontrolo zračnega prometa ni nikoli prišlo. Pojasnila je tudi konkretna kazniva dejanja vseh obtoženih.

IZ ŽIVLJENJA V ARGENTINI

TONÉ MIZERIT

Položaj se zapleta. Optimizem, ki ga sicer radi gojimo, ni več na mestu. Alarmni zvonci pa niso zabrnili doma, temveč v svetu. Doma sedanja vlada ne pozna meje: vse je dovoljeno, vse je uporabno, če pelje k zaželenemu cilju. V svetu pa ni tako: predpise in sklepe je treba spoštovati.

Ofenziva na Argentino. Zataknilo se je v Mednarodni organizaciji za trgovino. ZDA in Evropska unija sta pripravili obtožbo proti Argentini zaradi nenehnih zaprek, ki jih nelegalno stavi na uvoz. O tem smo na teh straneh že mnogo pisali. Vodja načrta in izvedbe je državni sekretar za trgovino Guillermo Moreno. Njegov cilj je prihraniti državi čim več deviz, ki jih zadnje čase primanjkuje; in to za vsako ceno. Ne skrb

domačih industrialcev, ki ne morejo proizvajati, kar jim manjka uvoženih nadomestnih delov, ne vsakdanje težave prebivalstva, ki ne more kupiti poštenege likalnika, ker jih doma ne proizvajamo, ne pride v poštev. Dolarje je treba braniti, mimo protestov in preko notranjih težav. Kdor se ne podredi lahko postane cilj sekretarjeve jeze. In to je nevarno. Tako je v Argentini! A svet deluje po drugih principih. Zato so ZDA s predsednikom Obamo na čelu pripravile obtožbo, h kateri je pristopila Evropska unija, podprle pa sta jo tudi Kitajska in Mehika. Prva posledica bo javna obtožba, nato zadevni protiukrepi. Poleg tega je nevarnost, da Argentino izključijo iz prestižne Skupine 20 razvitih držav. Baj bi to najbolj prizadelo gospo Cristino, ki uporablja ta mednarodni oder za svoje razkazovanje. Da se prepreči postopek obtožbe je vlada nujno poslala v Ženevo delovno skupino, ki naj zaustavi ofenzivo ali vsaj omili posledice.

Ko manjka veteranov. Ta dogodek pa je pokazal še na drugo negativno plat vladne politike. Celotna gospodarska ekipa, ki vodi in nadzira notranje in zunanje delovanje države, je izredno mlada. Manjka izkušenih veteranov. Poslednji izkušeni funkcionarji so odšli zaradi nesoglasja z načinom sedanjega delovanja. Novi nimajo vpeljanih stikov in dobrih zvez. Zato je novica o obtožbi presenetila vse: predsednico, ministra za gospodarstvo, zunanjega ministra ... Vodja ekipe, ki je že odhitela v Ženevo, je mlada Cecilia Naón, državna sekretarka za mednarodna gospodarska pogajanja, članica skupine La Cúmpora. Pogorela je že, ko je vodila pogovore z ZDA, da bi Argentina

ohranila privilegij uvažanja brez carine določenih pri delkov v ZDA. Pred dnevi je Obama ta privilegij »začasno« ukinil. Bo imela sedaj več sreče? Ko smo že pri uvozu in izvozu omenimo še, da je te dni zagorelo na knjižnem trgu, ko je vlada objavila prepoved uvoza knjig. Oziroma, ta uvoz bo pod strogim nadzorstvom. Ste kupili knjigo po internetu ali jo naročili na drug način? Vam jo pošilja prijatelj iz Slovenije? Morali boste na carino na Ezeizi, čakati ure in ure in, če vam uradni »uvoz« dovoli (če tinta nima več kot 0,06 svinca), plačati 10 dolarjev za vsako knjigo. V tem primeru bo prizadeta tudi naša krovna organizacija, ki iz Slovenije »uvaža« knjige za šolske tečaje. Če se položaj kmalu ne uredi, bodo hude težave.

Država in mesto. Nadaljuje se polemika okoli podzemne železnice in mestnega avtotransporta. Država je v parlamentu dosegla potrditev zakona, da celoten sistem preide pod upravo mestne vlade. Vodja avtonomnega mesta pa tega ne sprejme, če mu vzporedno ne zagotovijo subvencij, ki jih vlagajo, da je cena prevoza skoraj smešna. Najnižja vozovnica (\$1,10) bi brez subvencije poskočila nekako do \$4,00. Ko bi morali delati složno in po dialogu poiskati najboljšo rešitev sedanjemu kaosu, se le prerokajo in medsebojno obtožujejo. V ozadju so le politični interesi, v ospredju pa trpi prebivalstvo. Končno bo o usodi tega odločilo Vrhovno sodišče. Medtem se napetost s sindikati veča. Glavni tajnik CGT Hugo Moyano je že postavil rok, da bo zablestela resnica: datum zborovanja za določitev novega (ali potrditev starega) vodstva je 12. julij. Medtem Moyano napada vlado (in predsednico), jih obtožuje sovražnih potez in grozi s splošno stavko. Jasno je, da njegova strategija sloni na zaostreni opoziciji. V tem je edini, ki se v sedanjem položaju to upa. Mu bo uspelo? - V Centralni banki pa s pespeseno paro skušajo ugotoviti, koliko deviz je potrebnih za vredno podporo domači valuti. Preostali del bo na razpolago vladi za subvencije in podpore. Do kdaj bo še sredstev za to politiko, ki je v bistvu socialna, a izpeljana na najslabši način? - Poletje se je poslovilo in prihajajo prvi mrzli dnevi. Z njimi pa (predvidene) težave: primanjkuje plina. Vlada je že odločila, da imajo prednost stanovanjski objekti. Tako je že nekaj industrijskih obratov ostalo brez potrebnega goriva. In zima se še ni začela ...

MENDOZA - G. JOŽE HORN

»Biseromašnik bod' pozdravljen!«

Radostni, v pričakovanju izrednega doživetja, smo se na nedeljo 18. marca 2012 pričeli zbirati na dvorišču in v dvorani skupnega slovenskega doma v Mendozi. Prišel je dan slavlja 60. obletnice novomašniškega posvečenja našega predragega dušnega pastirja g. Jožeta Horna.

Mnogi smo si skušali predstavljati kaj doživlja naš biseromašnik na dan pomembnega jubileja. Vsaka obletnica vključuje spomin in pregled preživete dobe. Velik blagoslov je doživeti 60 let, Gospodu in bližnjim, posvečenega življenja.

Naše življenje se začne in razvija na mnoge in različne načine. Stvarnik nam nudi številne možnosti in nam podarja od vseh časov za nas zasnovane cilje. Naša naloga je poslušati klice, odkrivati možnosti, jih svobodno sprejemati in tako oblikovati naš življenjski poklic. Pred leti je tudi gospod Jože prisluhnil klicu in odgovoril: »Gospod, saj veš, da te ljubim!« in sprejel je svojo neizmerno življenjsko nalogo. Gospod mu je naročil: »Pasi moje ovce!«

K spominski zahvalni sv. maši so v procesiji vstopili najprej otroci, fantje in dekleta v narodnih nošah, nato ministranti in koncelebranti. Naš pevski zbor je navdušeno zapel »Biseromašnik bod' pozdravljen«. Navzoče je v imenu verskega občestva pozdravil Stane Grebenc: »Današnje slavje, biserna maša našega dušnega pastirja, je za naše farno občestvo in za vse ki ste se udeležili slavlja, pomemben in izredno vesel dogodek. Naj bo to praznovanje 60. obletnice mašniškega posvečenja pri-

»G. Jože, ki je prejel zakrament skupaj z enajstimi diakoni od prevzvišenega škofa dr. Gregorija Rožmana, 13. januarja

in prijateljev ter mu želel zdravja in zadovoljstva v slovenski skupnosti.

Prebrali smo tudi pozdrave g. Franci-



1952, v Buenos Airesu, je bil rojen 20. decembra 1925. v Litiji. Osnovno šolo je obiskal od leta 1931 do 1937 v Navju pri Kamniku in Sv. Križu pri Ljubljani. Bil je domobranec. Leta 1946 maturiral v vojaškem taborišču v Eboliju v Italiji. Jeseni istega leta stopil v slovensko semenišče v Briksnu in bil posvečen v Argentini leta 1952. Prvo kaplansko mesto je opravil v La Plati od 1952 do 1954. V tem času mendoška skupnost ni imela dušnega pastirja in ste zaprosili takratnega direktorja msgr. Antona Oreharja za duhovnika in dobili na »novo pečenega« g. Jožeta, ki je tudi kmalu postal vojaški kurat. Kaj vse je g. Jože v teh letih storil ve samo Bog. Večina od navzočih je bila deležna milosti, ki jih je g. Jože delil:

krste, poroke, prva sv. obhajila, spovedi, maziljenja, obisk bolnikov, sej, sestankov in člankov. Še nekaj je takih, ki ga poznate nad 58 let. V tako dolgem obdobju, ste se kar dobro med seboj spoznali in ste v g. Jožetu kot človeku spoznali,

da je marsikomu bil oče, brat ali prijatelj. A predvsem in nad vse je hotel biti dober duhovnik. V Duhovnem življenju je nekdo zapisal, da je g. Jože vever in vesel človek. Osebnost bi jaz dodal, da je človek molitve. Velikokrat ko sem prišel v Dom sem srečal Jožeta pri molitvi brevirja. Naj ga nebeška Mati varuje še veliko let vedrega in veselega in pri tem naj ga spremlja njegov zavetnik sv. Jožef, ki jutri, 19. marca goduje.«

Nato je inž. Milan Nemanič, predsednik Društva Slovencev v Mendozi, jubilaranta pozdravil v imenu vseh rojakov

ja Žnidarja, predsednika Zedinjene Slovenije v Buenos Airesu. V imenu omenjenega društva in Medorganizacijskega sveta organizirane slovenske skupnosti v Argentini, se je pridružil slavju, čestital in izrazil zahvalo za toliko let vztrajne in požrtvovalne skrbi za duhovno dobro mendoških Slovencev. »Samo Bog Vam lahko povrne vse ure darovane Njemu v čast in rojakom v zemsko in večno srečo. Bog Vas živi!«

Tudi g. Tone Mizerit, urednik tednika Svoboda Slovenija in član sveta vlade RS za Slovence po svetu je pisno izrekel zahvalo in priznanje za vse delo g. Jožeta. »Naj vam s tem pozdravom izrazim svoje globoko spoštovanje do Vas in vaših prizadevanj kot dušni pastir mendoške slovenske skupnosti. Obenem se toplo zahvaljujem, ko tedensko s strani našega tednika Svoboda Slovenija nagovarjate vse Slovence v Argentini in jim prižigate luč, da bi lažje našli pot k Bogu in večni sreči. On naj vam povrne, Vas blagoslavlja in Vas ohrani še mnogo let.«

Vsi navzoči smo s prepričanjem zapeli zahvalno pesem in za konec še Slovincem priljubljeno, *Marija skoz' življenje*.

Navdušenje je sledilo pri zajtrku in razgovoru z biseromašnikom in gosti. Sledilo je slavno skupno slovensko kosilo. Zopet so se naše žene potrudile in pripravile slovesu primeren obed. Kranjske klobase s kislim zeljem so nas popeljale k spomenu na številna srečanja v vseh dolgih skupaj preživetih letih. Družba je bila izredno vesela. Biseromašnik je s svojo navzočnostjo pomagal uspešnemu snidenju. Blizu pete ure smo se poslovili in se veseli vrnili na svoje domove prepričani, da smo našemu predragemu biseromašniku pokazali svojo hvaležnost in iskrene prošnje za, po možnostih, bodoče sodelovanje pri slovenski srenji.

Zahvala č. g. Jožetu za potrpežljivost, kljub starosti in težavam svoje »mladosti«. Zahvala tudi gostom in vsem ki so doprinesli pozdrave, svoj trud, delo in podporo, za uspeh velikega mendoškega jubileja.

Božidar Bajuk



BARILOCHE

Spomini na lepo dobo

Dinko Bertoncelj, danes gotovo starosta bariloških gornikov, nam je poslal pismo, ki ga v celoti objavljamo.

Samo na kratko bi rad omenil Svobodni Sloveniji, kako pomembno je bilo leto 1952, za slovenske bariloške gornike. Minulo je 60 let odkar so se začela pojavljati slovenska imena v argentinskih Andih. Ne samo križ na vrhu gore **Capilla**, ki je eden najlepših spomenikov slovenskim žrtvam, tudi prvenstveni vzponi in poimenovanje vrhov z slovenskimi imeni, kar je sedaj že zgodovina, je velikega pomena.



Mogočni Slovenski zvonik v katedralnem pogorju

13. februarja je bil preplezan stolp v katedralnem pogorju, do takrat imenovan **Campanille** in ker do takrat se ni bil preplezan, so ga nekateri imenovali **invencible**. Slovenci smo ga preplezali in poimenovali v **Campanille esloveno** (Slovenski zvonik). Mislim, da se ne motim, če povem, da je bila prvič v zgodovini argentinskih Andov omenjena Slovenija.

Ravno danes 28. marca je minulo 60 let, odkar smo poimenovali, nepreplezani srednji stolp in glavni vrh v pogorju **Tres Picos**, ki se nahaja med jezerom Puelo in Cholila, v **Torre Tuma**. Ime H. Tuma, ki je nekoč, nekje napisal: »*Kje je volja, tam je pot*«, geslo, ki me je spremljalo vse življenje in ne samo v gorniških podvigih ...

Isti dan je še ena slovenska naveza osvojila nepreplezan vzhodni vrh in ga imenovala **Torre Frey** in to v priznanje inženirju Emiliju Freyu, ustanovitelju in predsedniku Club Andino Bariloche, ki je nas Slovence izredno cenil.

Na tretji vrh, ki je bil pa že nekoč osvojen po legendarnem Otto Meilingu in se tudi po njem imenuje, se je pa potrudil Vojko Arko. Na tak način so bili v istem dnevu na vse treh vrhovih sami Slovenci.

Tudi z obletnico prvega vzpona na najvišjo goro Patagonije, **San Valentin** v kontinentalnem ledu imamo Slovenci kar dosti zaslug. V odpravo, ki jo je organiziral Club Andino Bariloche sta bila povabljeni tudi dva iz naše skupine. Od



Lep vrh gore San Valentin

odprav, ki niso bile uspešne, in to verjetno največ zaradi slabega vremena, ki je na dnevnem redu, je bilo samo nekaj podatkov. Kljub vsem težavam z slabim vremenom (ocenjujem kakšnih 60 km s smučmi, od Lagune San Rafael do podnožja gore), se je odpravi posrečilo 18. decembra osvojiti izredno lep vrh San Valentin.

Vse to so spomini na tisto lepo dobo, ko so bariloški »zagnanci« in šumski bratje, začeli uveljavljati slovenska imena v argentinskih Andih.

Lep pozdrav izpod Andov.

Dinko Bertoncelj



ložnost, da se vsa slovenska mendoška skupnost, pa tudi sorodniki in potomci, zahvalimo č. g. Jožetu, za toliko let dušnopastirskega dela med nami. Hvala Vam! Bog Vam bo poplačal naše dolgov. Obenem Vam izrekamo iskrene čestitke za visoki življenjski jubilej. Pri sv. daritvi se bomo zahvalili Bogu za vse milosti ki smo prejeli na prošnjo in posredovanju slavljenca in ga prosili naj ga varuje in ohranja še mnogo let ...» Bisernega slavlja so se udeležili tudi rojaki iz Buenos Airesa. G. Franci Cukjati je zastopal slovenske duhovnike in prinašal pozdrave delegata slovenskega dušnega pastirstva dr. Jureta Rodeta. Somaševanju sta se pridružila tudi g. Janez Cukjati, pravkar imenovani župnik na fari Nuestra Señora de Fatima in bogoslovec Martin Ríos Skočir.

Naš pevski zbor in Slovenski mendoški oktet, sta s pobožnim petjem številnim navzočim vernikom pomagala doseči praznično vzdušje. Po končani sv. daritvi so se vsi koncelebranti vrnili k sedežem. Nikolaj Nemanič je gospodu Jožetu izročil slovenski šopek z rdečimi nageljni in deklamiral pesem, ki je srebromašniku sestavila gdč. Lenčka Božnar.

G. Franci Cukjati je tudi spregovoril:

**BLAGOSLOVLJENE
PRAZNIKE
GOSPODOVEGA
VSTAJENJA**

ŽELI VSEM ROJAKOM

**ZEDINJENA
SLOVENIJA**

**Jezus Kristus je vstal od mrtvih,
vstali bomo tudi mi!**

*Vera v to resnico je podlaga našemu upanju
in pogumnemu pričakovanju prihodnosti.
To želimo vsem rojakom v Argentini!*



- DUŠNOPASTIRSKA PISARNA
- ODBOR ZA SLOVENSKO HIŠO
- DUHOVNO ŽIVLJENJE
IN OZNANILO
- VINCENCIJEVA KONFERENCA



*Za letošnjo Veliko noč, želimo vsem veselja
in radosti z blagoslovom Vstalega!
Zveza slovenskih mater in žena*

*Vsem Slovencem v Argentini in po svetu želimo
blagoslovljene velikonočne praznike*

Počitniški dom dr. Rudolfa Hanželiča

**SLOVENSKI DOM
CARAPACHAY**

želi vsem rojakom
blagoslovljene velikonočne praznike



*Mladini ter vsem rojakom želita vesele
in blagoslovljene velikonočne praznike*

Mladinski organizaciji SDO-SFZ

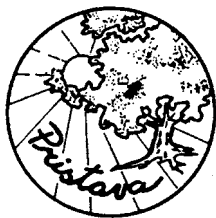
**SLOVENSKI DOM
V SAN MARTINU**

želi vsem rojakom v tujini in domovini
blagoslovljene praznike Kristusovega vstajenja

**ROJAKOM TU IN PO SVETU ŽELI
BLAGOSLOVLJENO
VELIKO NOČ!**

Društvo Slovenska vas

**Društvo
Slovenska Pristava**



želi
vsem članom, prijateljem in znancem
blagoslovljene velikonočne praznike



Naš dom San Justo
želi vsem slovenskim rojakom v Argentini in
po svetu vesele in blagoslovljene praznike
Kristusovega vstajenja!

Prisrčno vabimo člane in prijatelje Našega doma v **nedeljo 8.**
aprila ob 8.00 uri k vstajenski sv. maši v sanhuški stolnici,
poje MPZ San Justo. Nato v veliki dvorani Našega doma
velikonočna akademija in skupni velikonočni zajtrk.



Kristus je vstal, aleluja!
Zarja velikonočnega jutra
nas združuje v veselju
vstalega Kristusa.
Vesele praznike!

SLOMŠKOV DOM

pričakuje vas k velikonočni sv. maši,
po kateri bo skupni zajtrk.



*Vesele velikonočne praznike
vam želi*

**TALLERES
CROVARA**

RAZREZ NA HIDRAVLIČNIH ŠKARJAH, LASERSKO REZANJE, ŠTANCANJE IN KRIVLJENJE PLOČEVINE
Juan S. Bach 3818 B1765KKR Isidro Casanova Tel. 4694 6655 Fax 4694 6677



Luvik S.A.
(brata Klemenčič)

Trgovina z jestvinami na debelo

želi blagoslovljene velikonočne praznike

Tel.: 4660-2363/0598

*Blagoslovljene praznike Gospodovega vstajenja
žele vsem rojakom*

**PODRŽAJ CONSTRUCCIONES
METALURGICAS**

*INDUSTRIJSKO METALURGIČNO PODJETJE
IN MONTIRANJE STROJEV*

**Diagonal 160 N° 5776/82
Villa Ballester
Tel. 4769-1653 - Fax: 4769-0581
E-mail: antonio@podrzaj.com.ar - www.podrzaj.com.ar**



**Vesele
velikonočne
praznike želi**



CASA CONDE
AUTOSERVICIO MAYORISTA INTEGRAL

GOLOSINAS - LIBRERA - PERFUMERA - VARIOS

Dr. A. Illia 2379/99 - (1754) San Justo - Pcia. Bs. As.
Tel.: 4441-1111 - Fax sin cargo: 0-800-333-8915
E-mail: casaconde@ciudad.com.ar

Vesele velikonočne praznike želi

dr. Katica Cukjati
advokatinja

civilne, trgovske, delavske tožbe, pogodbe, zapuščinske
in nepremičninske razprave

Boulogne sur Mer 362 - La Tablada Tel. 4652-5638
Ponedeljek, sredo, petek od 17. do 20. ure



*Blagoslovljene velikonočne praznike
vam želi*

Tiskarna Vilko d. z o. z.

Tisk kakovostnih brošur, vizitk, map.
Grafično oblikovanje

California 2750 - C1289ABJ Buenos Aires
Tel.: 4301-5040 - info@vilko.com.ar - www.vilko.com.ar



**Slovenski srednješolski tečaj
ravn. Marka Bajuka**

želi vsem Slovencem v Argentini,
Sloveniji, zamejstvu in po svetu
doživete praznike
Gospodovega vstajenja



*Vesele in blagoslovljene velikonočne praznike
vsem Slovencem po svetu in v domovini!
Bog daj, da bi bil Vstali Zveličar
večni simbol svobodnega naroda!*

**Slovenska demokratska stranka
Odbor SDS Argentina**



**Rojakom v Argentini in
po svetu želi
blagoslovljeno Veliko noč!**



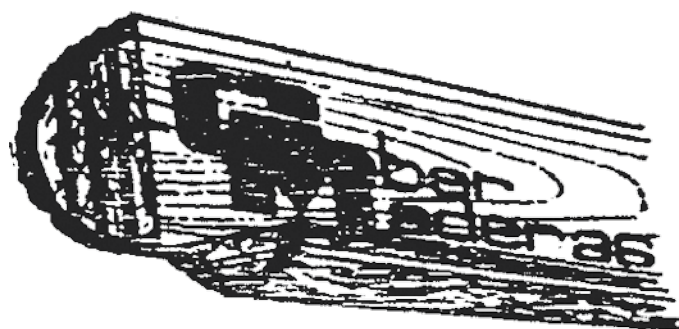
*Blagoslovljene velikonočne
praznike vam želi*



LIPLAC S.A.
FRENTE DE PLACARD DE ABRIR Y CORREDIZOS
PUERTAS PLACAS-CORREDIZAS DE EMBUTIR

Av. Del Libertador 2979
CP (1744) — Moreno. Prov. Buenos Aires
Tel (0237) 468 8640 / 468 8731
e-mail: liplacsa@uolsinectis.com.ar
www.liplac.com.ar

*Vesele in blagoslovljene velikonočne praznike
želi vsem rojakom*



MADERAS GABER S.A.

Av. Churruca 9862 - Loma Hermosa
Pcia. de Buenos Aires - E-mail: info@gabermaderas.com.ar
www.gabermaderas.com.ar
Tel.: 4769-0159 - Tel./Fax: 4769-9756

**Blagoslovljene velikonočne praznike
želijo
vsem Slovincem po svetu in domovini**

Pregelj in sinovi
Izdelava kuhinjskih oprem



Boulogne Sur Mer 292 - Tablada
Tel./Fax: 4454-9329 / 4655-4070
E-mail: pregeljamoblamientos@yahoo.com.ar

*Blagoslovljene praznike
Kristusovega vstajenja
želi vsem rojakom*



técnica elemec s.a.i.c.i.y.a.
instalaciones electromecánicas y montajes

Pedernera 552/60 C1496EEL Buenos Aires
Tel.: 4611-4474 (rotativas) Fax: 4613-3528
e-mail: tecnicaelemec@tecnicaelemec.com.ar



Vesele velikonočne praznike vam želi



Marcos Mele
Productor - Asesor de Seguros
Administración de Riesgos

Tel./fax: 4623.2932 / 4623-4936
semele@uolsinectis.com.ar

Vesele velikonočne praznike vam želi

MARJANA POZNIČ

odvetnica - prevajalka

Lavalle 1290 — 4/402, Buenos Aires - Tel: (011) 4382-1148
15-4088 5844 - e-mail: mpoznic@fibertel.com.ar



Dra. Ana C. Farreras de Kočar

ABOGADA

Želi vesele velikonočne praznike

Sucesiones - Contratos - Familia - Comercial - Laboral - Civil

Jubilaciones - Pensiones - Reajustes

Recálculo de jubilaciones y pensiones, para verificar su correcta liquidación

Belgrano 181 - 6º B - (1704) Ramos Mejía -

Tel.: 4469-2318 / Cel.: 15-6447-9683 / farrerasanac_te@yahoo.com.ar



Blagoslovljene velikonočne praznike Vam želi

CONSULTORES ASOCIADOS

Ing. Agr. Andrés Kocmur

Consultora integral y dirección técnica de empresas de saneamiento ambiental
y control de plagas urbanas e industriales

Montesquiu 510/520 - C.A.B.A. (C143FCF)
Tel/Fax: (011) 4941-5777 - akocmur@ckc.com.ar



Veselo veliko noč!

**Fabricación de biofertilizantes
para la agricultura**



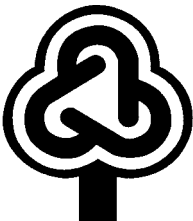
LABORATORIOS CKC ARGENTINA S.A.

Adm. de ventas: Montesquiu 510/520 - C.A.B.A. (C1437FCF)

Tel/Fax: (011) 4941-5777 (Lineas rotativas) / e-mail: ckc@ckc.com.ar / www.ckc.com.ar



**Blagoslovljene velikonočne praznike
vošči vsem rojakom**

BAJDA s.r.l. 
parketi

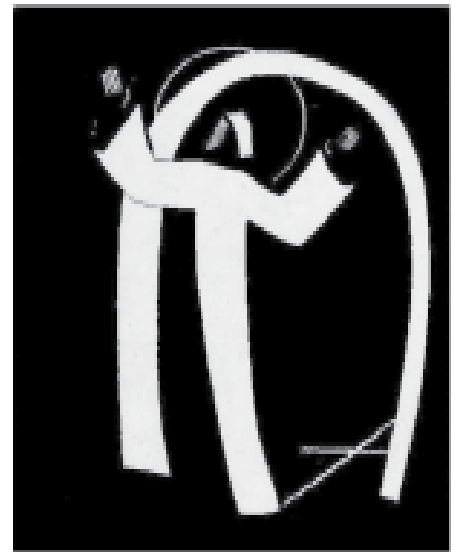
Ob teh praznikih se tudi spominjamo
našega ustanovitelja, pok. Pavleta Bajda

www.bajda.com.ar

ALELUJA!

**VSTAL
JE,
KAKOR
JE BIL
REKEL!**

(Mt 28,6)



*Vsem rojakom in znancem želimo
Veselo Velikonočne praznike!*



Blagoslovljeno veliko noč!



FABRICA DE ELEMENTOS ELASTICOS

Los Matreros 3862 / Ituzaingó, 1714 - Buenos Aires
Tel. 4621-0091 / 2565 / 4481-9337



Železobeton

*Vesele velikonočne praznike
Vam želi*

inž. Tone Kastelic

Cel.: 15-6507-5549 / Tel./Fax: 4753-5596

Daniel Medvešček
Francisco Mugerli



Muebles de Cocina / Vanitory / Interiores de placards

*Želi vsem rojakom blagoslovljene
velikonočne praznike!*

Pueyrredón 3948 - Lomas del Mirador - Telefax: 4454-0073
Cel.: 155-162-5366 e-mail: kuhna_amoblamientos@yahoo.com.ar / www.kuhna.com.ar



ESTUDIO DOBOVŠEK

ODVETNIKI

*Želi blagoslovljene
velikonočne praznike*

Somellera 5507 – C1439AAO - Capital Federal
Tel/Fax 54-11-4602-7386 – E-mail: estudio@estudiodobovsek.com.ar
www.estudiodobovsek.com.ar

Vesele praznike želi vsem rojakom

DR. ANDREJ FINK

ODVETNIK - URADNI PREVAJALEC ZA SLOVENSKI JEZIK
PRAVNO POSVETOVANJE ZADEV V SLOVENIJI - PREVODI

Larrea 929 - PB "A" - Tel.: 4961-2163 - C1117ABC Capital Federal
Ponedeljek, sreda in četrtek od 15. do 20. ure

DEKORACIJA IN SPLOŠNO PLESKANJE



Janez Urbančič

Želi vsem rojakom vesele velikonočne praznike!

- * obnavljanje lesa
- * posebni efekti
- * dekorativno pleskanje
- * umetnostno slikanje zidov

Tel.: 4441-8922 / Cel.: 15-6052-8809



Av. Emilio Castro 7423 — Ciudad Autónoma de Buenos Aires
Tel: 4643-2140 - E-mail: libreriaastamar@fullzero.com.ar

*Želi vsem Slovincem vesele in blagoslovljene
velikonočne praznike!*



Vesele velikonočne praznike želi

GRACIELA
Antonelli
ESTUDIO INMOBILIARIO

de Graciela y Marko Marolt

*Ventas - Alquileres - Tasaciones - Administraciones
Contratos - Sucesiones - Inversiones*

Humboldt 997 – Ramos Mejía
www.inmueblesantonelli.com.ar

**4654-1782
6079-3031**



Espíritu patagónico

Restaurante gourmet - Eventos

Želi vsem rojakom

blagoslovljene praznike Kristusovega vstajenja!



Srečne in blagoslovljene velikonočne praznike želi

FRANCI RESNIK

Zinguería standard y a medida - Impermeabilizaciones - Reparación de techos
Los Fortines 260 - (1607) Villa Adelina - Pcia. Bs. As. - Tel./Fax: 4763-0970 - Cel.: 15-4404-9406 - franciresnik@hotmail.com



TURISMO BLED

želi vsem rojakom veselo veliko noč

Monseñor Marcón 3317 B, San Justo - Tel.: 4441-1265



**ŽELI VSEM
SLOVENCEM
BLAGOSLOVLJENE
PRAZNIKE
KRISTUSOVEGA
VSTAJENJA**

www.tas-eme.com.ar
Lanus oeste - Buenos Aires - Argentina

Modna hiša



maida

*želi vsem našim rojakom v Argentini in po svetu,
še posebej pa našim bratom v ljubljeni Sloveniji,
polnost velikonočnega veselja
in blagoslov vstalega Kristusa.*

**Oblačila za delo in šport.
Izdelujemo tudi po meri in Vaši želji
elegančna oblačila za vse svečane priložnosti.**

Vesele velikonočne praznike želita

**Contador Marcelo Fernández Becerra
y Licenciada Silvia Burja**

Cel: 15-6158-9395 / 15-6158-9394
Tel: 4267-5745

EVROPSKA PRESTOLNICA KULTURE

Po prvih treh mesecih, uspeh

Po prvih treh mesecih Evropske prestolnice kulture je že čas za delno oziranje nazaj in za pregled »vmesnih rezultatov«. Generalna direktorica zavoda Maribor 2012 Suzana Žilič Fišer je z do zdaj opravljenim delom zadovoljna.

»Morda je celo čudež, da smo ob vseh težavah danes na tej točki,« priznava Žilič Fišerjeva, ki navaja, da je njihov zavod v zadnjih mesecih obiskalo zelo veliko turistične javnosti kot tudi novinarjev iz tujine. Teh je Maribor doslej zaradi EPK-ja obiskalo že 250, kar jo zelo veseli, saj se s tem potrjuje dejstvo, da so Maribor zaradi uspešno zastavljenega projekta postavili na kulturni in turistični zemljevid Evrope, kar je bil tudi eden izmed ciljev projekta.

Žilič Fišerjeva je zadovoljna tudi z obiskom EPK-jevih infotočk v Mariboru in Ljubljani; v februarju jih je obiskalo okoli 2000 obiskovalcev, kar je približno toliko kot januarja, ko je potekalo uradno odprtje EPK-ja. »Tudi obisk v marcu je vzpodbuden, kar kaže, da smo na dobri poti, da je EPK projekt, ki so ga meščani vzeli za svojega,« je še poudarila generalna direktorica.

Tudi programski direktor Mitja Čander je izrazil zadovoljstvo nad množičnim obiskom dogodkov EPK-ja in spomnil na razprodan koncert dueta 2Cellos ter do zadnjega kotička napolnjen koncert Iva Pogoreliča z zagrebškimi filharmoniki. Ob tem je poudaril, da se bo število dogodkov v aprilu in maju še povečalo, vedno več dogodkov pa se bo selilo na prosto, kjer bodo popestrili dogajanje na mestnih trgih in ulicah.

»Preživeli smo izjemno turbulentne priprave na EPK, s strahom in upom smo zrlji v prestolniško leto. Zelo sem vesel, da je otvoritveno obdobje pokazalo, da smo kljub

vsemu dobro delali. Turbulenc na poti je sedaj bistveno manj, kljub likvidnostnim težavam in nekaterim neznankam smo uspeli izpeljati praktično vse, kar smo si zastavili,« je dejal Čander, ki čaka tudi na petkovo sejo mariborskega mestnega sveta, kjer bodo s potrditvijo proračuna zagotovili tudi sredstva za nadaljnje delovanje zavoda.

Organizatorji EPK-ja so predstavili tudi nekatere digitalne novosti. Kot je dejal vodja programskega sklopa Življenje na dotik Aleš Čar, je bila namreč že v programski viziji EPK-ja zapisana želja in hkrati vizija, da interneta pri projektu ne bi uporabljali samo kot običajno sredstvo za predstavitev in promocijo, temveč da bi ga nadgradili v samostojno programsko entiteto.

Tako je številne aktualne projekte in prihajajoče dogodke EPK-ja s pomočjo mobilnih aplikacij mogoče spremljati tudi s pametnimi mobilnimi telefoni. Mobilna aplikacija Maribor 2012 uporabnikom na sodoben način približa dogajanje v okviru EPK-ja, saj vključuje koledar dogodkov, izpostavljene dogodke, novice, vsebine programskega sklopa Življenje na dotik in druge digitalne vodnike po EPK-ju.

Zavod Maribor 2012 pa se zadnje čase zelo dejavno predstavlja tudi v tujini. Predstavitvam na Dunaju, v Berlinu, Parizu in Tel Avivu je sledila izjemno uspešna predstavitev v Londonu, ki ji je prisostvovalo kar 120 angleških novinarjev. Na slovenski ambasadi v Londonu je zaživela tudi infotočka EPK-ja, kjer so na voljo vse informacije o projektu. Že v četrtek bo predstavitev v Zagrebu, v prihodnjih tednih pa se bo EPK posebej predstavil tudi v Gradcu, Trstu in tudi v Ljubljani.

RESUMEN DE ESTA EDICION

A TODOS NUESTROS LECTORES LES DESEAMOS ¡FELICES PASCUAS DE RESURRECCIÓN!

A SUMAR CINCO HORAS

El último domingo de marzo fue la fecha establecida para realizar el cambio de horario en Europa. Ese día adelantaron una hora los relojes e iniciaron el período del "horario de verano" que durará hasta el último domingo de octubre. Por esta razón, desde el 25 de marzo la diferencia horaria con Eslovenia se amplió a cinco horas.

PADRE HORN, 60 AÑOS EN EL MINISTERIO PASTORAL

Desde la provincia de Mendoza nos detallan los festejos por los 60 años en el sacerdocio del padre Jože Horn. El domingo 18 de marzo en el centro esloveno mendocino, celebraron el importante aniversario de la consagración a la vida sacerdotal - sacramento que recibió del obispo Dr. Gregorij Rožman el 13 de enero de 1952 en Buenos Aires, junto a otros once diáconos. En la misa de agradecimiento entraron en procesión los niños y jóvenes vestidos con trajes típicos eslovenos, los monaguillos y los con-celebrantes. El coro mixto de Mendoza, junto con el Octeto, ayudaron a elevar el clima festivo, con el canto. Muchos fieles, que recibieron los sacramentos a través del padre Jože Horn, se acercaron y participaron de la misa. Nikolaj Nemanič le entregó un ramo de claveles y recitó la poesía especialmente escrita por Lenčka Božnar para el padre Horn. Las palabras de agradecimiento se sucedieron por parte de la colectividad eslovena en Mendoza y en Buenos Aires, como también de parte del director de la pastoral eslovena, Dr. Jure Rode. El padre Horn nació el 20 de diciembre de 1925 en Litija, Eslovenia. Su primera tarea en el ministerio pastoral fue como capellán en La Plata desde 1952 hasta 1954. La colectividad eslovena en Mendoza solicitó al entonces director de la pastoral Msgr. Anton Orehar, un sacerdote para la comunidad. Así, recibieron al recientemente ordenado sacerdote Jože Horn que a lo largo de 58 años de tarea pastoral realizó muchos bautismos, casamientos, primeras comuniones, confesiones, visitó a los enfermos, dio la unción de los santos óleos, estuvo en encuentros, reuniones, etc. La alegría por tan importante aniversario siguió durante el desayuno y especialmente en el almuerzo que prepararon las mujeres del Centro esloveno. Al padre Horn, le deseamos muchos años más en la misión pastoral y que la Virgen María y su patrono San José lo sigan guiando y acompañando. (Pág. 3)

CONQUISTAS EN LOS ANDES

Recibimos una carta donde se subrayan algunos de los importantes logros en el andinismo barilocheño realizados por eslovenos en los años cincuenta. En 1952, además de colocarse la cruz en la cima del cerro Capilla - en honor a las víctimas eslovenas -, andinistas eslovenos lograron hacer cumbre por primera vez. El 13 de febrero de 1952 Dinko Bertonec y Francisco Jerman lograron la que entonces se consideró como la escalada de mayor dificultad, apodada como «el invencible» en la región del cerro Catedral. Bautizaron la aguja como Campanile Esloveno. El relator cree que fue la primera vez en la historia de los Andes que se mencionó a Eslovenia. El 28 de marzo pasado transcurrieron 60 años desde que la misma cordada superó la torre central del Tres Picos (lago Puelo, Chubut), que bautizaron torre Tuma. En esa expedición, Tonček Pangerc y Marjan Silar consiguieron la torre Este, que llamaron Frey. En la Torre restante - ya bautizada Meiling - se encontraba Vojko Arko. De esta manera, en un mismo día, en los tres picos hubo solamente eslovenos. El tercer punto que rescata el relator es la conquista del monte San Valentín, el cerro más alto de la Patagonia ubicado justo en medio del Hielo Continental norte. Fue otra de las expediciones del Club Andino Bariloche que colocó en la historia de los Andes argentinos a los andinistas eslovenos. (Pág. 3)

PO SVETU

PRIPRAVA NA IZSTRELITEV

Severna Koreja se v teh dneh pospešeno pripravlja na izstrelitev rakete sredi aprila, saj že pripravlja izstrelitveno ploščad. Raketa bo v orbito ponesla satelit, z izstrelitvijo pa bi obeležili tudi stoto obletnico rojstva njihovega prvega voditelja Kim Il Sunga. Temu nasprotuje mednarodna skupnost, saj meni, da gre pri napovedani izstrelitvi za razkazovanje vojaške moči Severne Koreje, ob tem pa tudi za jedrsko grožnjo s strani te države. Najbolj kritični do napovedane izstrelitve rakete so v ZDA, s katerimi je Pjongjang pred časom sklenil dogovor, da ne bodo izvajali svojega jedrskega programa v zameno za ameriško pomoč v obliki hrane za severnokorejske državljane. Prav tako sta namerno Pjongjanga obsojila kitajski predsednik Hu Jintao in Ruski predsednik Dmitrij Medvedev. Vsi trije so se strinjali, da pri tem ne gre samo za provokacijo in kršitev resolucije Varnostnega sveta Združenih narodov, ampak tudi za zapravljanje več milijonov dolarjev,



Vesele velikonočne praznike vam želi



Av. Cristianía 2445 - Isidro Casanova - Prov. de Buenos Aires
Tel. (011) 4485-2400 - Cel. 15 6245-0229 - info@grilj.com.ar



WINES | GIFTS | EVENTS

želi vsem rojakom vesele velikonočne praznike in polnost blagoslova vstalega Kristusa

Av. de Mayo 769 (C1084AAC) Palacio Vera, Buenos Aires, Argentina
Tel. (011) 4342-4112 in 6088-5860
e-mail: info@verawines.com.ar

Od ponedeljka do petka od 12. do 20. ure. Sobote od 10. do 16. ure

Upravljanje šol, Cerkvi

Na Madžarskem, kjer se lokalne oblasti soočajo z velikimi finančnimi težavami, upravljanje šol prepuščajo Cerkvi. To je storilo že več manjših krajev in vasi, ki ne zmorejo več sami vzdrževati šol. Najpogostejše jih v upravljanje dobi Katoliška Cerkev. Tako se je lani takšno število šol povečalo za 20 odstotkov. Evangeličanska cerkev je zabeležila 13-odstotno povečanje, kalvinisti pa 10-odstotno. Lokalne oblasti trdijo, da upravljanja šol Cerkvi niso prepustile zgolj iz finančnih razlogov, ampak tudi, da bi otrokom zagotovile boljše izobraževanje.

SVOBODNA SLOVENIJA / ESLOVENIA LIBRE

Fundador: MILOŠ STARE / Director: Antonio Mizerit / Propietario: Asociación Civil Eslovenia Unida / Presidente: Franci Žnidar / Redacción y Administración: RAMON L. FALCON 4158 - C1407GSR BUENOS AIRES - ARGENTINA Tel.: (54-11) 4636-0841 / 4636-2421 (fax) / e-mail: esloveniau@sinectis.com.ar in esloveniau@gmail.com
Za Društvo ZS: Franci Žnidar / Urednik: Tone Mizerit

Sodelovali so še: Tine Debeljak (slovenska politika), Gregor Batagelj (dopisnik v Sloveniji), Marta Petelin, Jože Horn, Andrej Makek, Vladimir Kos, Božidar Bajuk in Dinko Bertonec.
Mediji: STA, Radio Ognjišče, Družina.

Naročnina Svobodne Slovenije: Za Argentino, \$ 500.-; pri pošiljanju po pošti: sivi papir, \$ 635.-; beli papir \$ 710.-; Bariloche; \$ 560.-; obmejne države Argentine, 215.- US dol.; ostale države Amerike, 225.- US dol.; ostale države po svetu, 235.- US dol.; vse za pošiljanje z letalsko pošto. Z navadno pošto, 165.- US dol. za vse države. Svobodna Slovenija izhaja s podporo Urada za Slovence v zamejstvu in po svetu RS.

Čeke: V Argentini na ime „Asociación Civil Eslovenia Unida“, v inozemstvu (bančne čeke, ne osebne) na ime „Antonio Mizerit“. Oblikovanje in tisk: TALLERES GRÁFICOS VILKO S.R.L. / California 2750-C1289ABJ Buenos Aires-Argentina / Tel.: (54-11) 4301-5040 / E-mail: info@vilko.com.ar

MALI OGLASI

TURIZEM
TURISMO BLED
 EVT Leg. 12618
 Dis. 2089
 de Lucía Bogataj
 Monseñor Marcón 3317 B, San Justo
 Tel. 4441-1264/1265



TTS VIAJES
Alenka Vivod
 5294/3884
 155/660/0859 - avivod@ttsviajes.com

ZOBOZDRAVNIKI
Dr. Damijana Sparhakl - Zobozdravnica - Splošna odontologija - Belgrano 123, 6. nadstr. "4" - Ramos Mejía - Tel.: 4464-0474.

ADVOKATI
Estudio Dobovšek - odvetniki. Zapuščinske zadeve. Somellera 5507, (1439) Buenos Aires. Tel./Fax: 4602-7386.

E-mail: jdobovsek@hotmail.com
Dr. Marjana Poznič - Odvetnica - Uradna prevajalka za slovenski jezik. Lavalles 1290, pis. 402 - Tel. 4382-1148 / 15-4088-5844 - mariana.poznic@gmail.com

Matjaž Ravnik - odvetnik. Civil., delav., trg. tožbe; pogod., neprem. razpr.; dedišč., zapušč.

Bs. As.: Viamonte 1337 2º D; 4372-6362; Tor/čet 15. do 19.

S. Justo: Perú 2650; 3969-6500; Pond/sred/pet 15. do 19.

mravnik@telecentro.com.ar

Dra. Ana C. Farreras de Kocar - Sucesiones - Contratos - Familia - Comercial - Laboral - Civil - Jubilaciones - Pensiones. Martes y Jueves de 15 a 18 hs. Belgrano 181 - 6º B (1704) Ramos Mejía. Tel.: 4469-2318 Cel.: 15-6447-9683

e-mail: farrerasanac_te@yahoo.com.ar

VALUTNI TEČAJ V SLOVENJI 30. marec 2012

1 EVRO 1,34 US dolar

1 EVRO 1,34 KAD dolar

1 EVRO 5,91 ARG peso

Pokrajinski muzej Celje

Sliko Jožef in Putifarka, ki se je v 30 letih poškodovala zaradi obiskovalcev, so v Pokrajinskem muzeju Celje uspešno restavrirali in zdaj znova krasi poročno dvorano celjske občine.

Direktor muzeja Stane Rozman je razložil, da je slika, ki izhaja s preloma 17. v 18. stoletje, do zdaj več kot 30 let visela v poročni dvorani, zato je bila potrebna obnova zaradi številnih poškodb umetnine.

Leto 2011 je po Rozmanovih besedah v marsičem zaznamovalo začetek tretje faze prenove Knežjega dvorca, pri kateri muzej intenzivno sodeluje s celjsko občino. Osrednji razstavi o celjskih grofi in arheološki zbirki bo muzej letos preselil v prostore v Knežjem dvorcu. »Letošnje leto, v katerem muzej praznuje 130 let od ustanovitve, bomo počastili z novo stalno razstavo Grofje Celjski. Razstava bo na ogled v prvem in drugem nadstropju obnovljenega Knežjega dvorca in bo skupaj z razstaviščem Celeia - mesto pod mestom

tvorila edinstven muzejski prostor. Odprte razstave je predvideno za sredino letošnjega septembra,« pravi Rozman.

Pokrajinski muzej Celje bo letos poskrbel tudi za novo stalno postavitev, posvečeno Almi Karlin. Od občasnih pa bo pozornost namenil razstavam, kot so Svetišča paleolitskih lovcev, Svetila na Celjskem skozi čas, Kelti na Celjskem in gostujoča razstava Muzeja grada Beograda Dobro svetlim - antične svetilke. V Pokrajinskem muzeju Celje so v letu 2011 našli 20 tisoč obiskovalcev in dopolnili stalno umetnostno zgodovinsko zbirko s postavitvijo kipov Ferdinanda Galla, z odprtjem Vrtne sobe z restavriranimi poslikavami al secco iz 18. stoletja ter postavitvijo renesančnega Vodnjaka življenja. Za slepe in slabovidne osebe je muzej prilagodil del kulturno umetnostnozgodovinske razstave, kjer lahko obiskovalci s pomočjo tipa občutijo lepote hranjenih muzealij.

Preletel Mount Everest

Po nekajdnevnem premoru je pred dvema tednoma pilot Matevž Lenarčič nadaljeval polet okoli sveta. Med tem časom so Pipistrelovo ultralahko letalo Virus SW914 pregledali in popravili.

Letalo je bilo namreč na nekaj mestih nekoliko poškodovano zaradi slabega vremena. Tokrat je premagal pot iz Avstralije do Indonezije. Pipistrelovo letalo deluje odlično, je v sporočilu zapisala ekipa GreenLight World Flight. Lenarčič je tokrat letel do kraja Broome v Avstraliji, saj zaradi slabega vremena ni mogel leteti do Darwina, kot je načrtoval, za pot pa je potreboval dobrih pet ur. Že tako ga je tropski ciklon zadržal za dan več od načrtovanega postanka.

Ekstremnemu letalcu pa je v četrtek, 29. marca uspel veliki met. S preletom Mount Everesta je izpolnil enega najvišje zastavljenih ciljev na svoji ekološko zastavljeni poti okrog sveta.

Kot sporočajo člani ekipe GreenLight World Flight, si je Lenarčič med poletom pomagal s kisikovo masko, pri preletu Himalaje s svojim ultralahkim letalom Wirus SW 914 pa ni imel nobenih težav. Vremenske razmere so bile kljub občasni turbulenci za polet ugodne, pihal je severozahodni veter z jakostjo 40 vozlov, temperatura se je spustila do minus 27 stopinj Celzija, v precejšnji pomoč so mu bili tudi člani nepalskega letalskega kluba.



OBVESTILA

ČETRTEK, 5. aprila:
Obredi velikega četrta, ob 20. uri v cerkvi Marije Pomagaj.

PETEK, 6. aprila:
Obredi velikega petka, ob 19. uri v cerkvi Marije Pomagaj.

SOBOTA, 7. aprila:
Obredi velike sobote, ob 21. uri v cerkvi Marije Pomagaj.

NEDELJA, 8. aprila:
Velika noč
ČETRTEK, 12. aprila:
Redni občni zbor Zveze slovenskih mater in žena, ob 15. uri v Slovenski hiši. Prisrčno vabljeni.

SOBOTA, 14. aprila:
Redni pouk na srednješolskem tečaju RMB, ob 15. uri v Slovenski hiši.

Članska večerja v Slomškovem domu.

NEDELJA, 15. aprila:
Obči zbor Zedinjene Slovenije

ČETRTEK, 19. aprila:
ZSMŽ San Martin vabi na mesečni sestanek v Domu ob 16. uri. Govorila nam bo ga. Vera Podržaj o »Življenju brez omejitev« (Nick Vujicic).

SOBOTA, 21. aprila:
Redni pouk na srednješolskem tečaju RMB,

ob 15. uri v Slovenski hiši.
Biserna obletnica zavođa v Adroguaju, ob 19.30 sv. maša, nato pozdrav in zakuska v Slovenski hiši.

NEDELJA, 22. aprila:
Občni zbor na Pristavi

OSEBNE NOVICE

Družinska sreča
 V sredo, 14. marca se je rodil **Santiago Klarreich**, sin Marka in Eliane roj. Burgar. **Srečnima staršema iskreno čestitamo!**

DAROVALI SO

V dobrodelni sklad Zveze slovenskih mater in žena so darovali: ga. Julka Zupan 2000.- pesov v spomin na Štefko Smole; NN Olivos 2500.- pesov; družina Lazar 200.- pesov v spomin ge. Minke Kržišnik; in NN Hurlingham 300.- pesov. **Darovalcem Bog plačaj!**

SLOVENCIM IN ŠPORT

BERTONCELJ ZMAGAL V DOHI

Sašo Bertoncelj je na tekmi gimnastičnega svetovnega pokala v Dohi zmagal na konju z ročaji. V finalu je sodnike prepričal s predstavo, za katero je prejel 15,225 točke. Slovenski uspeh je dopolnila 18-letna Teja Belak, ki je na preskoku osvojila tretje mesto. Bertoncelj je za vajo, ki jo je izvedel skoraj brezhibno, prejel kar lepo bero točk. Kitajec Qiu Hua Liao na drugem mestu je prejel 14,825 točke, Francoz Cyrill Tommasone na tretjem pa 14,625 točke.

DIRKA PO SLOVENIJI

Največja in najbolj odmevna kolesarska prireditelja v Sloveniji bo letos potekala od 14. do 17. junija. Organizatorji dirke Po Sloveniji bodo prihodnji mesec razkrili vse podrobnosti devetnajste izvedbe, ki prinaša kopico novosti in tudi sodelovanje najboljšega slovenskega kolesarja. Trase bodo drugačne kot v preteklih letih, poskrbljeno pa bo tudi, da se bo o zmagovalcu odločalo zadnji dan. Letošnje dirke se bodo udeležile močne

ekipe iz tujine in Slovenije, skupaj pa jih bo organizator sprejel 15, kar pomeni okoli 120 kolesarjev.

PISALI SMO PRED 50 LETI

OB 10-LETNICI SMRTI ALEŠA UŠENIČNIKA

Dne 30. marca je minilo 10 let od smrti velikega slovenskega misleca, ideologa, znanstvenika in pisatelja dr. Aleša Ušeničnika. O njegovem življenju, delu in pomenu za Slovence je napisal doslej najboljšo in najglobljo razpravo za Zbornik Kolesar Svobodne Slovenije za leto 1953 pok. prelat dr. Odar. Bil je njegov sodelavec in prav tako velik mislec.

»Bolj kot teološki profesor je postal Aleš Ušeničnik znan kot filozofski, kulturno-filozofski in sociološki pisatelj. ... Ušeničnikovo življenjsko delo je bilo katoliško kulturno filozofsko usmerjenje pri Slovencih. Tega ne smemo zgubiti spred oči, če hočemo Ušeničnika pravilno umeti in oceniti. ...«

SLOVENCIM V ARGENTINI SAN JUSTO

V soboto, 31. marca so imeli fantje iz San Justa in okolice skupni sestanek. Namen sestanka, ki ga je vodil Lojze Mehle, je bil razgovor o dosedanjem delu in načrtih za bodočnost. ... Po temeljiti izmenjavi misel so fantje sklenili ustanoviti novo organizacijo ter so ji dali ime »Fantovski odsek Naš dom San Justo«. Pri volitvah je bil izvoljen naslednji odbor: predsednik Marjan Indihar, podpredsednik Marijan Grilj, tajnik Tone Bergant, blagajnik Jože Grabnar, gospodar Franc Maček, športni referent Ivan Mehle, referenta za naraščaj Lojze Modic in Mirko Danko.

KMETIŠKA Leopold Tudšič

*Pride pomlad in kmet se ji čudi.
 Gozdi šumijo pesem mogočno,
 zemlja ogrinja si haljo poročno,
 »Daj, zazeleni mi, njivica moja!«*

*Pride poletje, upanje raste.
 Kakor nevesta v blažene čase
 v zlatem nakitu njiva smehlja se,
 »Oh, le smehlaj se, njivica moja!«*

*Pride jesen vsa težka bogastva.
 Zlati nakit svoj njiva vračuje
 upniku kmetu, kmet se raduje.
 »Leži k počitku, njivica moja!«*

*Zima potrka, dobro je kmetu.
 V biserih streha žari mu domača,
 z mize ga vabi bela pogača.
 »Hvala ti, hvala, njivica moja!«*

Svobodna Slovenija, 6. aprila 1962 - št. 14

65. REDNI LETNI OBČNI ZBOR DRUŠTVA ZEDINJENA SLOVENIJA

Upravni odbor društva Zedinjena Slovenija sklicuje 63. redni občni zbor v nedeljo, 15. aprila 2012, ob 11.00 uri v prostorih Slovenske hiše, Ramón L. Falcón 4158, Buenos Aires.

DNEVNI RED:

- 1) Izvolitev 2 overovateljev zapisnika in 2 preštevalcev glasov.
- 2) Branje zapisnika zadnjega občnega zbora.
- 3) Poročila upravnega sveta in nadzornega odbora ter sklepanje o njih.
- 4) Potrdilo članarine za leto 2012.
- 5) Slučajnosti.

Z vsemi pravicami se morejo med sabo zastopati zakonci, starši in otroci. Pooblaščenke morejo imenovati tudi člani, ki bivajo izven Velikega Buenos Airesa, ali jih ovira bolezen ali služba. Pooblaščenki se morajo izkazati s pisnim pooblastilom.

UPRAVNI ODBOR

Popravek? Dopolnilo? Telefonski imenik Slovencev v Argentini

Vsak se lahko zmoti in vsako delo ima kakšno pomanjkljivost. Če niste navedeni v Slovenskem telefonskem imeniku, ali če je kak vaš podatek napačen, sporočite nam pisno, do 1. maja, na: esloveniau@sinectis.com.ar in z veseljem bomo, na najprimernejši način, vaš popravek ali dopolnilo objavili v Svobodni Sloveniji.